

RATHAUSBRIEF

Informations- und Mitteilungsblatt der Gemeinde Buttenwiesen

Nr. 333



Juli 2018



**Liebe Mitbürgerinnen,
liebe Mitbürger,**

am Pfingstmontag fand an der Salzbeinbachkapelle in Unterthürheim bereits zum 49. Mal die Friedenswallfahrt statt. Bei strahlendem Sonnenschein haben zahlreiche Personen, Vereine, vor allem aber Kameraden und Soldatenvereine an dieser Wallfahrt

teilgenommen. Wieder eine beeindruckende Veranstaltung, die zum Frieden in der Welt und vor allem in unserer unmittelbaren Umgebung aufgerufen hat.

Pfarrer Ammich und Landrat Leo Schrell haben in ihren Ansprachen die derzeitige Lage vieler Menschen in der ganzen Welt thematisiert. Sie haben darauf hingewiesen, dass sich die unvorstellbare Zahl von über 60 Millionen Menschen derzeit auf der Flucht befindet! Sie sind aufgrund der kriegerischen Auseinandersetzungen, terroristischer Anschlägen oder unmenschlicher Gräueltaten gezwungen, ihr Heimatland zu verlassen und hoffen, in einem friedlichen Land Schutz und Zuflucht zu finden.

Unsere Aufgabe ist es nicht nur selbst Frieden zu halten, unsere Aufgabe ist es auch, für eine gewaltlose Gemeinschaft ohne Vorurteile und für ein gemeinsames Leben in Frieden und Freiheit einzustehen. Gerade die Kameraden und Soldatenvereine in unserer Gemeinde haben sich der Aufgabe verschrieben, an die Sinnlosigkeit und den unsagbaren Schmerz eines Krieges immer wieder zu

erinnern. Dies ist ein wichtiger Beitrag. Frieden und Freiheit sind uns so selbstverständlich geworden, dass wir das oftmals vergessen. Aber den Frieden bekommen wir leider nicht geschenkt. Immanuel Kant hat es treffend formuliert: Frieden ist kein Naturzustand unter Menschen, er muss immer wieder gestiftet werden. Und dafür stehen unsere Kameraden und Soldatenvereine, denen wir hier herzlich für diese Arbeit danken. Vielen Dank dem Kameraden und Soldatenverein Unterthürheim unter ihrem Vorstand Josef Mayr für diese unermüdliche und pflichterfüllte Durchführung der Friedenswallfahrt.

In der Gemeindeverwaltung laufen derzeit die Ausschreibungen für den Anbau am Kindergarten in Lauterbach. Die Bauarbeiten an der Baustellenzufahrt zum Kindergarten sind in vollem Gange und nach den Sommerferien findet bereits der Spatenstich für die Hochbauarbeiten statt. Der voraussichtliche Fertigstellungstermin ist noch vor dem neuen Kindergartenjahr im September 2019. Im Zeitplan sind auch unsere weiteren Baumaßnahmen am Zehentstadel in Pfaffenhofen, an den Außenanlagen am Bürgerhaus Unterthürheim, an der Mikwe und an den Parkplätzen in Buttenwiesen. Diese Projekte werden wie geplant im Jahr 2018 fertiggestellt. Die Planungsarbeiten für unsere Baugebiete in Oberthürheim, Pfaffenhofen und Wortelstetten sowie für die Gewerbegebiete Frauenstetten und Pfaffenhofen Nord sind ebenfalls auf einem guten Weg.

Ihr
Hans Kaltner
1. Bürgermeister



Standesamtliche Nachrichten

Jubilare des Monats

80. Geburtstag: Hermann Miller, Pfaffenhofen
80. Geburtstag: Helene Mayershofer, Unterthürheim
80. Geburtstag: Dieter Streubel, Buttenwiesen
85. Geburtstag: Kunigunde Meitingner, Oberthürheim
90. Geburtstag: Karolina Brummer, Pfaffenhofen
91. Geburtstag: Sophie Arnold, Frauenstetten
91. Geburtstag: Philomena Onopko, Lauterbach
91. Geburtstag: Amalie Geffner, Wortelstetten

Goldene Hochzeit - 50 Jahre

Regina und Dieter Hoffmann, Buttenwiesen

Geburten

Valentina Mayr, Unterthürheim
Laura-Sophie Kiebler, Lauterbach
Thea Friedel, Hinterried
Amelie Theresa Wagner, Oberthürheim

Eheschließungen

Nicole Ziegler und Christoph Eggos, Pfaffenhofen

*DIE GEMEINDE BUTTENWIESEN WÜNSCHT ALLEN NEUEN
ERDENBÜRGERN, HOCHZEITSPAAREN UND JUBILAREN
FREUDE, GESUNDHEIT, GLÜCK UND GOTTES SEGEN*



Amtliches

Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses zur zweiten Änderung des Bebauungsplans für das Gebiet „Am Kirchholz“ in Frauenstetten

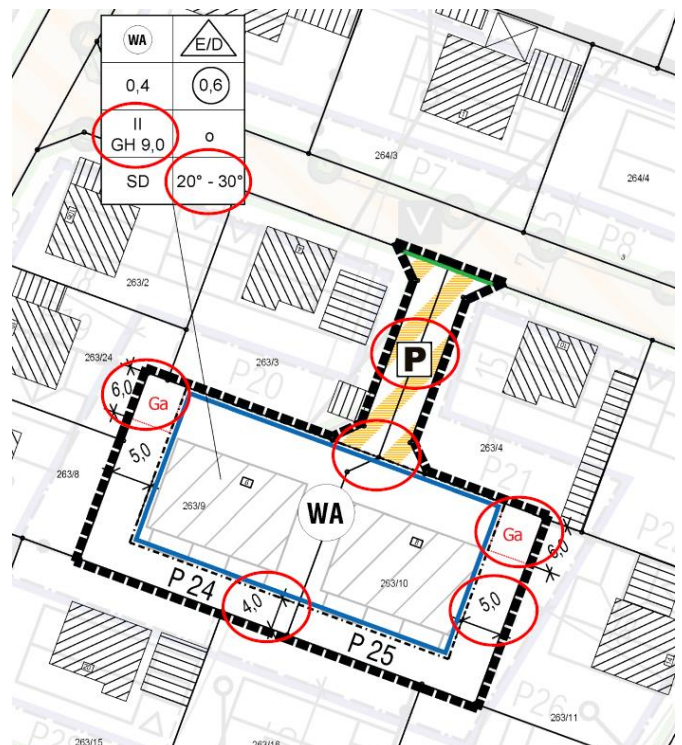
Der Gemeinderat der Gemeinde Buttenwiesen hat mit Beschluss vom 28.5.2018 den vom Planungsbüro OPLA, Augsburg, ausgearbeiteten Entwurf zur zweiten Änderung des Bebauungsplans für das Gebiet Am Kirchholz in der Gemarkung Frauenstetten in der Fassung vom 1.3.2018 als Satzung beschlossen. Der Beschluss wird hiermit gemäß § 10 Abs. 3 des Baugesetzbuchs (BauGB) ortsüblich bekannt gemacht. Mit dieser Bekanntmachung tritt der Bebauungsplan in Kraft. Der Geltungsbereich der 2. Änderung enthält nur die Grundstücke am Ahornweg mit den Hausnummern 6 und 8.

Jedermann kann den Bebauungsplan mit der Begründung im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, in Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 4, während der üblichen Öffnungszeiten einsehen und über deren Inhalt Auskunft verlangen.

Auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften und von Mängeln der Abwägung sowie die Rechtsfolgen des § 215 Abs. 1 BauGB wird hingewiesen. Unbeachtlich werden demnach

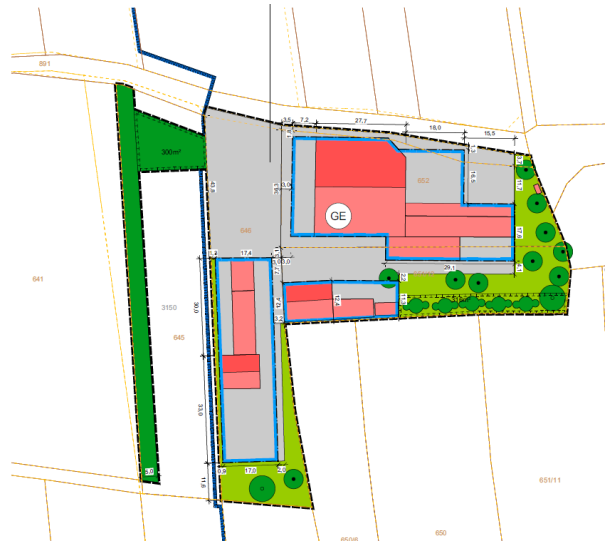
1. eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 BauGB beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
2. eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 BauGB beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplans und des Flächennutzungsplans und
3. nach § 214 Abs. 3 Satz 2 BauGB beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Bebauungsplans schriftlich gegenüber der Gemeinde geltend gemacht worden sind; der Sachverhalt, der die

Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen. Außerdem wird auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 sowie Abs. 4 BauGB hingewiesen. Danach erlöschen Entschädigungsansprüche für nach den §§ 39 bis 42 BauGB eingetretene Vermögensnachteile, wenn nicht innerhalb von drei Jahren nach Ablauf des Kalenderjahres, in dem die Vermögensnachteile eingetreten sind, die Fälligkeit des Anspruchs herbeigeführt wird.



Bekanntmachung der Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplans für das Gewerbegebiet „Pilzacker“ Pfaffenhofen zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat von Buttenwiesen hat am 17.12.2012 beschlossen, einen Bebauungsplan zur Ausweisung eines Gewerbegebiets im Bereich Pilzacker, in Pfaffenhofen aufzustellen. Der vom Planungsbüro Herb + Partner, Thierhaupten, ausgearbeitete Entwurf des Bebauungsplans (Planzeichnung mit Textteil) kann gemäß § 3 Abs. 1 BauGB vom 22.6.2018 bis einschließlich 24.7.2018 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten von jedermann eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Der Entwurf des Bebauungsplans kann während der Auslegungsfrist auch auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen unter www.buttenwiesen.de > amtliche Bekanntmachungen eingesehen werden.



Bekanntmachung der Auslegung des Entwurfs zur 18. Änderung des Flächennutzungsplans der Gemeinde Buttenwiesen (Bereich Gewerbegebiet „Pilzacker“ in Pfaffenhofen) zur frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit

Der Gemeinderat von Buttenwiesen hat am 17.12.2012 beschlossen, den Flächennutzungsplan der Gemeinde Buttenwiesen zur Ausweisung eines Gewerbegebiets im Bereich Pilzacker in Pfaffenhofen (Aufstellung eines Bebauungsplans im Parallelverfahren) zu ändern. Der vom Planungsbüro Herb + Partner, Thierhaupten, ausgearbeitete Entwurf zur Änderung des Flächennutzungsplans (Planzeichnung mit Textteil) kann gemäß § 3 Abs. 1 BauGB vom 22.6.2018 bis einschließlich 24.7.2018 im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten von jedermann eingesehen werden. Auf Wunsch wird die Planung erläutert und über die allgemeinen Ziele und Zwecke der Planung sowie über die voraussichtlichen Auswirkungen der Planung Auskunft erteilt. Gleichzeitig ist Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung gegeben. Der Änderungsentwurf kann während der Auslegungsfrist auch auf der Homepage der Gemeinde Buttenwiesen unter www.buttenwiesen.de > Amtliche Bekanntmachungen eingesehen werden.



Rentensprechtag in Buttenwiesen am 25.07.2018

Die Deutsche Rentenversicherung hält am Mittwoch, **25. Juli 2018** in der Zeit von 8.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 13.20 Uhr bis 16.00 Uhr im Rathaus in Buttenwiesen einen Sprechtag ab.

Versicherte der Deutschen Rentenversicherung Bund und Schwaben, sowie Versicherte der Knappschaft Bahn / See können sich beraten lassen.

Bitte vorab einen Termin vereinbaren über Tel. 08274/9999-10, Fr. Scherer. Bitte halten Sie dazu Ihre Rentenversicherungsnummer bereit.



**Deutsche
Rentenversicherung**

Wasseruhren werden getauscht

Derzeit wurde damit begonnen die Wasseruhren im Gemeindebereich auszutauschen. Nach dem Eichgesetz müssen die Wasserzähler alle 6 Jahre ersetzt werden. Wir bitten alle Hauseigentümer **dringend**, schon vorab, die Absperrventile vor und hinter der Wasseruhr zu überprüfen. Sind diese defekt und

schließen nicht mehr, müssen sie vom Hauseigentümer erneuert werden, damit ein reibungsloser Tausch vorgenommen werden kann. In welchem Jahr ihre Wasseruhr zum Tausch fällig ist, können sie dem Anhangzettel der Wasseruhr entnehmen, dort ist ein Einbau- oder Tauschdatum angegeben.

Bekanntmachung der Verordnung des Landratsamts Dillingen a.d.Donau über das Wasserschutzgebiet für die Trinkwasserbrunnen im Gebiet Pfaffenhofen der Gemeinde Buttenwiesen im Landkreis Dillingen a.d.Donau für die öffentliche Wasserversorgung der Gemeinde Buttenwiesen vom 24.5.2018

Mit Schreiben vom 29.5.2018, Aktenzeichen 42-6240, an die Gemeinde Buttenwiesen hat das Landratsamt Dillingen a.d.Donau mitgeteilt, dass für das Wasserschutzgebiet Pfaffenhofen eine neue Schutzgebietsverordnung festgesetzt worden ist. Die neue Schutzgebietsverordnung vom 24.5.2018 wurde im Amtsblatt des Landkreises Dillingen a.d.Donau Nr. 5/2018 vom 29.5.2018 bekanntgemacht und ist mit der Bekanntmachung im Kreisamtsblatt in Kraft

getreten. Gleichzeitig ist die bisherige Schutzgebietsverordnung vom 26.6.1990 außer Kraft getreten. Das Amtsblatt ist abrufbar unter <https://www.landkreis-dillingen.de/index.php?id=416,17>. Die neue Schutzgebietsverordnung kann auch im Rathaus der Gemeinde Buttenwiesen in 86647 Buttenwiesen, Marktplatz 4, Zimmer 5, während der üblichen Öffnungszeiten eingesehen werden.

Neuregelung Grüngutannahme am Grünsammelplatz / Recyclinghof Frauenstetten

Der AWW Nordschwaben bietet ab 01. Mai 2018 die Möglichkeit, Kleinmengen an Grüngut (wie z. B. Gras, Laub, Gartenabfälle usw.) über tiefergelegte Container am Recyclinghof Frauenstetten zu entsorgen. Die Gebühr beträgt 2 € pro angefangene 250 Liter.

Zusätzlich kann Grüngut auch über die Biotonnen des Abfallwirtschaftsverbandes entsorgt werden. Diese werden von April - November wöchentlich geleert, die monatliche Gebühr beträgt 3,90 € je 120 l.

Ferner besteht die Möglichkeit größere Mengen an Grüngut direkt am Grünsammelplatz Wertingen

anzuliefern. Hier betragen die Gebühren 1 € pro angefangene 250 Liter.

Die Öffnungszeiten in Wertingen lauten:

März bis November:

Di. 15:00 Uhr – 17:00 Uhr Sa. 13:00 – 15:00 Uhr

Fr. 15:00 Uhr – 17:00 Uhr

Dezember – Februar:

Sa. 13:00 Uhr – 16:00 Uhr

Anfallendes holziges Material (wie z. B. Baumschnitt usw.) kann weiterhin kostenlos auf dem bisherigen Grünsammelplatz angeliefert werden.



Aus Gemeinderat und Verwaltung

Aufhebung der Nichtöffentlichkeit von Gemeinderatsbeschlüssen

Gemäß § 18 der Geschäftsordnung für den Gemeinderat in Verbindung mit Art. 52 Abs. 2 der Gemeindeordnung (GO) sind alle Sitzungen des Gemeinderats öffentlich, soweit nicht Rücksichten auf das Wohl der Allgemeinheit oder auf berechnete Ansprüche Einzelner entgegenstehen.

Die in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse sind gemäß Art. 52 Abs. 3 GO der Öffentlichkeit bekannt zu geben, sobald die Gründe für die Geheimhaltung weggefallen sind.

Für folgende Tagesordnungspunkte aus der Sitzung vom 23.04.2018 wird die Nichtöffentlichkeit aufgehoben:

TOP NÖ 9) Aufnahme von Bewerbern in die Vorschlagsliste zur Schöffenwahl:

Der Gemeinderat hat die Aufnahme folgender Bewerber in die Vorschlagsliste zur Schöffenwahl 2018 beschlossen:

Utz Anneliese Maria, geb. Skorupa, Unterthürheim
Wejnar Olaf, Unterthürheim
Bauer Marina Elena, geb. Mach, Buttenwiesen
Bauer Edith Maria, geb. Lindenmayer, Buttenwiesen
Zelger Peter jun., Buttenwiesen
Demharter Rita Maria, geb. Kohler, Unterthürheim
Baur Johannes, Lauterbach
Badke Reinhard, Lauterbach

Bauanträge

Zu den nachstehenden Bauanträgen wurde das gemeindliche Einvernehmen erteilt:

<ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Vorbescheid zur Wiederaufnahme des Schreinereibetriebs von Herrn Joachim Thumm, An der Moosleite 8, 86447 Todtenweis auf dem Grundstück Fl.Nr. 296/3 der Gemarkung Lauterbach, Lindenfeld 48, 86647 Buttenwiesen OT Lauterbach.
<ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Bau einer Terrassenüberdachung von Herrn Christian Mayr und Frau Katharina Mayr, Ahornweg 12, 86647 Buttenwiesen OT Frauenstetten auf dem Grundstück Fl.Nr. 264/2 der Gemarkung Frauenstetten, Ahornweg 12, 86647 Buttenwiesen OT Frauenstetten.
<ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Vorbescheid zur Erweiterung und Umbau des bestehenden Einfamilienhauses von Herrn Karl Braun, Bollandweg 3, 86647 Buttenwiesen OT Lauterbach auf dem Grundstück Fl.Nr. 295/2 der Gemarkung Lauterbach, Lindenfeld 8, 86647 Buttenwiesen OT Lauterbach.
<ul style="list-style-type: none">• Antrag auf isolierte Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans zur Errichtung einer Garage von Herrn Idalio Barros dos Santos, Flurstraße 8, 86647 Buttenwiesen auf dem Grundstück Fl.Nr. 151/1 der Gemarkung Buttenwiesen, Flurstraße 8, 86647 Buttenwiesen.
<ul style="list-style-type: none">• Tektur zum Antrag auf Betriebserweiterung der Firma Romakowski GmbH & Co. KG Herdweg 31, 86647 Buttenwiesen auf den Grundstücken Fl.Nr. 1033/1, 1034/1, 1034, 1035, 1036, 1037 der Gemarkung Unterthürheim, Herdweg 31, 86647 Buttenwiesen.
<ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Nutzungsänderung von Gewerberäumen (Einzelhandel) zu einem Wohnraum von Herrn Norbert Pröll, Ahlingen 3, 86707 Kühltenthal auf dem Grundstück Fl.Nr. 87 der Gemarkung Buttenwiesen, Marktplatz 7, 86647 Buttenwiesen.
<ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Neubau einer Lagerhalle für landwirtschaftliche Güter und Maschinen von Frau Andrea Lang, Bachtal 10, 86647 Buttenwiesen OT Oberthürheim auf dem Grundstück Fl.Nr. 1103 der Gemarkung Buttenwiesen, Feldbach 13, 86647 Buttenwiesen.
<ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Vorbescheid zum Neubau einer Halle für den Umschlag von Rohstoffen mit Bürogebäude des Rohstoffhandels Bürger, Ölgasse 4, 86647 Buttenwiesen OT Unterthürheim auf den Grundstücken Fl.Nr. 670, 671, 672 der Gemarkung Pfaffenhofen.
<ul style="list-style-type: none">• Antrag auf Vorbescheid zur Wohnbebauung des bestehenden Grundstücks von Herrn Stefan Kraus und Frau Sonja Kraus, Siegfried-von-Richen-Straße 7, 86637 Wertingen OT Hohenreichen auf dem Grundstück Fl.Nr. 461 der Gemarkung Wortelstetten, In der Au 7, 86647 Buttenwiesen OT Wortelstetten.

Sachstand Parkplatz Kapellenstraße Buttenwiesen

Im Zuge der Aushubarbeiten zur Herstellung der Parkplatzanlage an der Kapellenstraße wurde am 09.05.2018 eine aus losem Ziegelmauerwerk errichtete, möglicherweise historische Brunnen-schachanlage freigelegt. Es erfolgte sofort ein Abstimmungsgespräch mit dem Landesamt für Denkmalpflege Thierhaupten. Nach weiterer Rücksprache wurde anschließend die Einstellung des Baustellenbetriebs durch das LRA Dillingen, Untere Denkmalschutzbehörde verfügt. Noch am gleichen Tag stellte die Gemeinde Buttenwiesen Antrag auf eine denkmal-schutzrechtliche Grabungserlaubnis, dessen Bewilligung am 16.05.2018 vom LRA erteilt wurde.

Zwischenzeitlich wurden bei verschiedenen archäologischen Grabungsteams Anfragen vorgenommen. Die Suche gestaltete sich hier als nicht ganz einfach, da viele Archäologen auf Monate ausgebucht sind.

Schließlich erklärte sich der Archäologe Herr Dr. Woidich auf Grund der bereits bestätigten Funde dazu bereit, den Auftrag anzunehmen. Dieser hat daraufhin am 17.05.2018 seine Arbeit aufgenommen. Sein Grabungsteam folgte dann am 22.05.2018 nach.

So fanden die Archäologen neben zahlreichen keramischen Exponaten auch u.a. einige Münzen, eine Schachfigur sowie einen Fingerhut. Diese stammen

nach erster Einschätzung wohl aus der Zeit des Dreißigjährigen Krieges Anfang/Mitte des 17. Jahrhunderts. Der Brunnen-schacht wurde vor der Verfüllung dokumentiert und archiviert.

Nachdem die Archäologen sehr zeitnah die Untersuchungen abschließen konnten, wird die geplante Bauzeit nicht überschritten. Es kann weiterhin davon ausgegangen werden, dass die Bauarbeiten Mitte August fertiggestellt werden.



Bauantrag der Gemeinde Buttenwiesen auf Errichtung eines Anbaus an das Feuerwehrgerätehaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11

In Unterthürheim ist am bestehenden Feuerwehrgerätehaus der Anbau einer Garage für ein Mehrzweckfahrzeug der Feuerwehr auf dem Grundstück Fl.Nr. 87/1, Am Bürgerhaus 11, geplant. Für das Vorhaben wurde von der Verwaltung die Genehmigungsplanung erstellt und das Bauantragsverfahren eingeleitet. Das Gebäude besitzt die Abmessungen 9,40 m x 6,00 m. Bei der Planung wurde darauf geachtet, dass sich der Anbau gestalterisch an das Hauptgebäude anfügt. So erhält das Dach den gleichen Dachaufbau wie das Hauptgebäude mit einer Dachneigung von 15°. Da das Gebäude in eine Hanglage hineingebaut wird, wird die Außenwand im unteren Bereich mit einem Betonmauerwerk ausgeführt. An diese Wand wird später bei der Wiederverfüllung die Geländeangleichung vorgenommen. Auf die Betonmauer wird anschließend ca. 0,5 m über dem höchsten



Geländepunkt eine Holzständerkonstruktion aufgesetzt. Die Toranlage soll mit einem manuell betriebenen Industrie-Flügelator, ähnlich wie am Feuerwehrgerätehaus ausgestattet werden.

Belegung der Kindertagesstätten im Gemeindebereich Buttenwiesen ab 08/2018

Kindergarten „Regenbogen“ in Lauterbach, Träger: Gemeinde Buttenwiesen

Die Einrichtung ist voll belegt mit 100 Plätzen unterschiedlicher Gewichtung. Verlängerung der Betriebs-erlaubnis wird über den 31.08.2018 hinaus beim Landratsamt Dillingen wieder beantragt und nach telefonischer Rücksprache mit der zuständigen Stelle auch von dort genehmigt. Die Verlängerung wird notwendig, da der Anbau an den bestehenden Kindergarten noch nicht erfolgt ist.

Kindergarten Wortelstetten, Träger: Gemeinde Buttenwiesen

Die Einrichtung ist ebenfalls voll belegt mit 25 Plätzen unterschiedlicher Gewichtung.

Kindergarten und Krippe St. Josef, Buttenwiesen, Träger: Kath. Kirchenstiftung Buttenwiesen

Die Einrichtung ist voll belegt mit 80 Plätzen unterschiedlicher Gewichtung. Auch die 12 Krippenplätze sind voll belegt.

Kindergarten „Bienenkorb“ in Lauterbach, Träger: Freie Bildung Lech-Donau e.V.

Die Einrichtung hat eine bestehende Betriebs-erlaubnis mit 50 Plätzen. Laut Information der Leiterin Fr. Röger wird die Betriebs-erlaubnis ab September 2018 wahrscheinlich auf 36 Plätze reduziert. Grund hierfür liegt nach Angabe der Leiterin darin, dass der Träger große Schwierigkeiten hat, geeignetes Personal zu finden. Die Einrichtung wird ab September 2018 mit 36 Plätzen voll belegt sein.

Kinderkrippe „Flohkiste“ in Lauterbach, Träger: ASB Wertingen-Dillingen

Die Kinderkrippe Flohkiste hat eine Betriebs-erlaubnis für 24 gleichzeitig belegbare Plätze. Mit Stand vom

18. Mai 2018 hat die Krippe zum September 2018 noch 3 freie Plätze zur Verfügung.

Zusammenfassend wird festgestellt, dass in den Einrichtungen die Plätze für Kinder ab 3 Jahren komplett belegt sind und kein Platzpuffer vorhanden ist.

Zusätzlich muss angemerkt werden, dass jährlich ca. 12 – 16 Kinder aus Buttenwiesen in auswärtigen Einrichtungen betreut werden. Auch für diese Kinder müsste die Gemeinde theoretisch Plätze vorhalten bzw. muss die Anzahl der auswärts belegten Plätze auch in die Bedarfsplanung der Gemeinde Buttenwiesen aufgenommen werden.

Ein weiterer wichtiger Punkt für die voll belegten Einrichtungen sind die Rückstellungen der Kinder, die jahrgangsmäßig eigentlich in die Schule überwechseln sollten. Die Zahl der zurückgestellten Kinder aus allen Einrichtungen beläuft sich in der Gemeinde Buttenwiesen auf 15 Kinder. Leider kann die Gemeinde die Anzahl der zurückgestellten Kinder nie abschätzen – es ist aber rückblickend eine Zunahme von Zurückstellungen festzustellen.

Weitere Information:

Die Gemeinde hat vom Landratsamt Dillingen, Frau Mayr, im Mai 2018 Informationen erhalten, die zukünftig sehr von Bedeutung im Bereich der Hortbetreuung sein dürften. Ab dem Jahr 2025 soll es einen Rechtsanspruch der Eltern auf Betreuung ihrer Kinder in einem Hort geben. Eine Übergangsfrist dazu ist angedacht. Die Fördermöglichkeiten bei der Schaffung von neuen Räumlichkeiten sollen mit Geldern vom Bund abgewickelt werden. Eine gesetzliche Grundlage ist bisher dazu noch nicht vorhanden. Laut Frau Mayr vom Landratsamt wird sich nach der Landtagswahl im Herbst Weiteres ergeben, da Bayern in dieser Angelegenheit eine Vorreiterrolle einnehmen möchte.



Dialektpreis Bayern 2018 für Kreisheimatpfleger und Mundartautor Alois Sailer

Laut bayerischer Staatskanzlei hat Alois Sailer als Mundartautor durch seine Gedichte vielleicht als erster Autor den Dialekt in Bayerisch-Schwaben als ernstzunehmende Literatursprache etabliert und damit auch für weitere Autoren eine neue Wahrnehmung ermöglicht. Er gehört seit über 50 Jahren zu den bekanntesten Literaten Schwabens. Zu seinen Publikationen zählen Bände mit Gedichten und Erzählungen wie: *Der Wasserbirnenbaum*, *Wallfahrt ond Doaraschleah*, *Heigoländer Hoigelbeer*, *Hutzelbriah ond Nudla* und *Späte Amsellieder*. Neben dem „Hyazinth-Wäckerle-Preis“ für Dichtkunst und dem „Kunstpreis Herbstzeitlose“ bekam er dieses Jahr in der Münchner Residenz von Heimatminister Albert Füracker und der neuen Kunstministerin Marion Kiechle den „Dialektpreis Bayern 2018“ verliehen. Dieser Dialektpreis wird jedes Jahr an jeweils einen Vertreter eines Regierungsbezirks in Bayern vergeben. Außerdem gab es heuer zwei Sonderpreise, die Monika Gruber und die Couplet AG erhielten. Auch der ehemalige Heimatminister und jetzige

bayerische Ministerpräsident Dr. Markus Söder und 1. Bürgermeister Hans Kaltner war unter den Gratulanten. Für die Presse zeigte sich Alois Sailer mit Monika Gruber, die ebenfalls mit diesem Preis ausgezeichnet wurde.



Bild: Marion Buk-Kluger

Sportlerehrung für die Bausch Kegler auf dem Rathausbalkon in Buttenwiesen

Auf Vorschlag des Sportreferenten der Gemeinde Buttenwiesen Helmut Kehl jun. hat die Gemeinde die hervorragenden Leistungen der BSG Bausch1990 e.V. in der abgelaufenen Saison 2017/18 mit einem Rathausempfang besonders gewürdigt.

Mit dem Meistertitel und dem Aufstieg der Ersten Mannschaft in die Kreisklasse West sowie dem Aufstieg der 2. Mannschaft bzw. der Kombimannschaft Holzheim – Bausch 1 als dritter in die Kreisklasse A konnten die Kegler ihre erfolgreichste Saison seit ihrem Bestehen feiern.

Noch nie dagewesen sind auch zwei Einzelmeisterschaften auf Kreisebene. Nachdem sich Paul Krakowka den Kreismeistertitel bei den Senioren B Lochkugel sicherte, erkegelte sich auch Georg Pogoreutschnig den Kreismeistertitel bei den Senioren B. Somit waren Beide für den Bezirksentscheid qualifiziert. Dort belegte Georg Pogoreutschnig einen hervorragenden zweiten Platz, der wiederum zur Teilnahme an der Bayrischen Meisterschaft berechnete.

Aus diesem Anlass wurde der Verein zur Siegerehrung in die Gemeinde nach Buttenwiesen eingeladen. Ihren Respekt sprachen 1. Bürgermeister Hans

Kaltner und Sportreferent Helmut Kehl jun. den 10 Aktiven aus. Zum Abschluss des Empfangs der Gemeinde überreichte 1. Bürgermeister Hans Kaltner jedem Aktiven noch eine Urkunde mit dem Gruppenbild auf dem Rathausbalkon.



Auf dem Bild zu sehen von links: 1. Bürgermeister Herr Hans Kaltner, sowie die geehrten Georg Pogoreutschnig, Anton Kerle, Paul Krakowka, Christian Niesner, Werner Bobinger, Harald Riedel, Hubert Niesner, Markus Lerch, Andreas Krakowka, Josef Scherer und Sportreferent Helmut Kehl jun.

Jubiläum 10 Jahre Dorfladen Lauterbach

Im Lauterbacher Dorfladen kann man tatsächlich alles kaufen was zum täglichen Leben gebraucht wird. Die Erfolgsgeschichte des Dorfladens begann vor zehn Jahren als sich nach der Schließung des letzten Tante-Emma-Ladens rund 170 Lauterbacher zu einer Genossenschaft zusammenschlossen um selbst einen Dorfladen ins Leben zu rufen. Das alte Lauterbacher Lagerhaus wurde in unzähligen Arbeitsstunden umgebaut und beherbergt seitdem den Dorfladen. Der Dorfladen entwickelte sich schnell zu einem Dorfmittelpunkt, der nicht mehr wegzudenken ist. Hier kommt man nicht nur zum Einkaufen, sondern auch zum Ratschen beim Kaffeekränzchen oder beim Weißwurstfrühstück. Das Herzstück des Dorfladens sind die 8 fest angestellten Mitarbeiterinnen, die nicht nur Verkäuferinnen sind, sondern den Kunden oftmals auch in ihren Sorgen und Nöten mit Rat und Tat zur Seite stehen. Sie bieten auch Catering für Feiern an oder machen Geschenkkörbe für verschiedene Anlässe. Täglich kommen bis zu 150 Kunden in den Dorfladen und dabei sind auch Stammgäste aus der weiteren Entfernung wie z.B. aus Wertingen oder dem Kreis Donau-Ries.



Am Sonntag, dem 03. Juni feierte das Team des Dorfladens mit der ganzen Bevölkerung das 10-jährige Jubiläum des Lauterbacher Dorfladens. Mitten im Dorf wurde auf der Straße ein Zelt aufgestellt, das die

vielen Gäste bei weitem nicht aufnehmen konnte. Von überall her wurden Biertischgarnituren und Sonnenschirme geholt um schattige Sitzplätze für die vielen Besucher bereit zu stellen. Mit diesem Ansturm hatten die Organisatoren nicht gerechnet. Dank der vielen freiwilligen Helfern konnte jedoch trotzdem jeder Gast mit Getränken und leckeren Köstlichkeiten versorgt werden. Für die musikalische Unterhaltung sorgte nach dem Bieranstich von 1. Bürgermeister Hans Kaltner die Musikkapelle Buttenwiesen.



Nach dem Weißwurstfrühstüchchen und dem Mittagessen zeigte die 2015 gegründete Jugendkapelle Buttenwiesen ihr Können. Unter der Leitung von Anja Kratzer spielten die musikbegeisterten Jugendlichen zum Festausklang nicht nur traditionelle Blasmusik, sondern auch einige moderne Stücke und rundeten somit das Jubiläum zu einem unvergesslichen Fest ab.



Profi-Nachwuchs vom FCA in Unterthürheim

Ein besonderes Fußball-Spiel stand am Sonntag, 10.06. um 11 Uhr in Unterthürheim auf dem Plan: Die C-Jugend der SG Unterthürheim/Wortelstetten bestritt ein Freundschaftsmatch gegen die U14 des Bundesligisten FC Augsburg mit ihren zahlreichen Auswahlspielern. Die U14 des FCA spielt in der

Bundesliga-NLZ-Förderliga gegen Bayern München, 1860 München, Ingolstadt oder Regensburg. Die Partie wurde von René Böhm organisiert, der bei den Augsburgern als Scout sowie im Trainerstab der U14 aktiv ist. Das Spiel endete 8:0 für den FCA. Der Schiedsrichter der Partie war Reinhard Badke.



Bild: U14 FCA und C-Junioren SG Unterthürheim/Wortelstetten, Schiedsrichter Reinhard Badke

Nachwuchstag beim TSV Unterthürheim in Erinnerung an Andi Romakowski

Zu einer festen Einrichtung beim TSV Unterthürheim ist inzwischen das Andi-Romakowski-Gedächtnisturnier geworden. Das Jugendfußball-Turnier fand heuer am Sonntag, den 03. Juni bei herrlichem Wetter zum achten Mal statt. Der Sohn der Unternehmerfamilie Romakowski, der bereits im Alter von zwölf Jahren verstorben ist, war ein begeisterter Kicker beim TSV Unterthürheim. Aus diesem Grund wird jedes Jahr auf Wunsch der Familie Romakowski ein Jugendfußballtag veranstaltet.

Beim Turnier laufen jedes Jahr die Mannschaften der G - D Junioren aus umliegenden Gemeinden auf um ihr fußballerisches Können unter Beweis zu stellen. Die Platzierungen sind bei diesem Turnier nicht entscheidend, da jeder Mitspieler des Turniers einen eigenen von Familie Romakowski gesponserten „Weltmeisterpokal“ als Trophäe mit nach Hause nehmen durfte.



Benefizkonzert des Palawan Chamber Choir am 04. Juli in der Kirche Unterthürheim

Die Vielfalt der Kultur und der Glaubensüberzeugung präsentiert der Palawan Chamber Choir von den Philippinen während seiner diesjährigen Konzertreise in Deutschland. Während des Aufenthalts in Wertingen gibt er unter anderem Konzerte in der St. Martins Kirche Wertingen, in der evangelischen Kirche in Dillingen, im Gymnasium Wertingen und in Kloster Holzen. Der Auftritt im Unteren Zusamtal wurde von Cora Grünthaler und Richard Drexler organisiert. **Am Mittwochabend den 04. Juli um 19:00 Uhr** tritt der Chor in der Kirche „Maria Hilf“ in Unterthürheim auf.

Der Eintritt ist frei. Nach dem Benefizkonzert bittet der Chor um freiwillige Spenden für seine vielfältigen caritativen Projekte auf den Philippinen, u. a. ein Stipendien-Programm für mittellose Schüler und Studenten und für hilfsbedürftige Kinder im ländlichen Bereich von Palawan. Ziel ist es, den jungen Menschen mit Hilfe einer guten Ausbildung eine Perspektive für ihr weiteres Leben zu geben.

Der Palawan Chamber Choir ist ein nicht kommerzieller gemischter Chor auf den Philippinen. Der Name des Chores stammt von der philippinischen Insel Palawan, in deren Hauptstadt Puerto Princesa City die

Künstler leben. Neben Tourneen durch die USA und Asien ist der Chor bereits beim Weltjugendtag 2005 in Deutschland und 2011 in Spanien aufgetreten.





Verschiedenes

Betreutes Wohnen in Familien für Menschen mit Behinderung

Regens Wagner Offene Hilfen im Landkreis Dillingen unterstützt Menschen mit Behinderung, Wege in ein selbständiges und selbstbestimmtes Leben zu finden. Eine seit 01. September 2017 neue durch den Bezirk Schwaben geförderte Unterstützungsform ist das Betreute Wohnen in Familien. Es bietet Menschen mit Behinderung die Möglichkeit, im geborgenen Umfeld einer Familie zu leben und in ihr individuelle Unterstützung und in hohem Maße selbstbestimmte Teilhabe zu erfahren. Ermöglicht wird dies durch Gastfamilien, die Raum, Zeit und Engagement zur Verfügung stellen. Beratung und Begleitung erfährt die Gastfamilie und der Gast durch ein professionelles Fachteam.

Aufnahme finden Menschen mit geistiger, körperlicher oder psychischer Behinderung, die in einer

SeniorenGemeinschaft verpflichtet sich zur Datensicherheit. Datenschutzbeauftragte bestellt.

Mit der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU-DSGVO), die bereits am 25. Mai 2018 in Kraft treten wird, steigen die Anforderungen an die Datenschutzdokumentation erheblich. So hat jede Institution, ob Unternehmen oder Verein, der Erfüllung der Rechenschaftspflicht nachzukommen. Damit sind die Beachtung und die Einhaltung des Datenschutzes und der Datensicherheit gemeint. Dazu ist der Datenschutz in die Aufbau- und Ablauforganisation einer Organisation zu integrieren und ein Datenschutzmanagement zu erstellen.

Auch die SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen hat sich als gemeinnütziger Verein dieser europäischen Verordnung zu unterwerfen. Die EU-DSGVO gilt für ganz oder teilweise automatisierte Verarbeitung von personenbezogenen Daten sowie für eine nicht automatisierte Verarbeitung personenbezogener Daten, die im Dateisystem gespeichert sind oder gespeichert werden sollen. Über das bereits seit langem existierende Bundes-Daten-Schutz-Gesetz hinaus sind nun zusätzlich ab in Kraft treten der europäischen Verordnung im Mai 2018 ein „Verarbeitungsverzeichnis“ bezüglich der erfassten Daten zu erstellen, von allen Mitgliedern eine zusätzliche „Einwilligungserklärung“ über die Nutzung der Daten einzuholen, die „technischen und organisatorischen Maßnahmen der Datenverwaltung“ nachzuweisen, ein „Daten - Sicherheitskonzept“ auszuarbeiten sowie alle Mitglieder über ihre „Betroffen-Rechte“ zu informieren.

Um den hohen Anforderungen der neuen, europäischen Datenschutz-Grundverordnung in ausreichendem Maße zu entsprechen hat der Vorstand des



Gastfamilie ein neues Zuhause finden möchten und bereit sind, die Unterstützung einer Familie und die Begleitung durch ein professionelles Fachteam anzunehmen.

Eine Gastfamilie kann aus einer alleinstehenden oder alleinerziehenden Person, einer Lebensgemeinschaft oder einer Familie mit und ohne Kinder bestehen. Bei Finanzierung durch den Bezirk Schwaben erhält die Gastfamilie für die Betreuung des Gastes ein monatliches Betreuungsgeld bis zu einer Höhe von 578€. Die Aufwendungen für Verköstigung und Miete werden zusätzlich in einem Vertrag vereinbart.

Nähere Informationen erhalten Sie hier:

Ingrid Schieb Tel: 09071/502-225

Vereins vor kurzem beschlossen ein Datenschutzhandbuch (Daten-Management-System) zu erstellen und darüber hinaus eine Datenschutzbeauftragte für den Verein zu ernennen. Beide Maßnahmen dienen zur erhöhten Sicherstellung von personenbezogenen Daten der Vereinsmitglieder und dürfte in ihrer Art in Schwaben derzeit einmalig sein.



Allianz Generalvertretung Stefan Straßer jetzt am Marktplatz Bürgermeister Kaltner gratuliert zum Einzug

„Mir hat das schöne, alte Haus am Buttenwiesener Marktplatz schon immer gefallen“, sagt der gebürtige Lauterbacher Stefan Straßer, der seine Agentur über fünf Jahre lang in Villenbach führte. Ein absoluter Glücksfall, dass die Räumlichkeiten jetzt frei wurden: „In Zusammenarbeit mit der Eigentümerfamilie Käsböhrer haben wir den Laden aufwändig renoviert.“ Unter anderem wurde der alte Holzboden abgeschliffen und geölt und eine Wand eingezogen.

Die Räume erstrahlen nun im neuen Glanz. Ein Ambiente, in dem sich nicht nur die Kunden wohlfühlen, die sich hier über Versicherungen, Finanzierungen und Vorsorge beraten lassen können. Auch Straßer und seine Mitarbeiter Patrick Beutmiller und Anita Haupt arbeiten bereits seit Februar gern am Marktplatz 6. Nun kam 1. Bürgermeister Hans Kaltner vorbei, um auch ganz offiziell zum Einzug zu gratulieren, ein Geschenk vorbeizubringen und viel Erfolg zu wünschen.



Regierung von Schwaben - Exkursion im Thürheimer Ried

“Wie aus Äckern blumenbunte Wiesen werden“ - eine Führung durch das Thürheimer Ried im Rahmen von BayernTourNatur

2008 hat der Bayerische Ministerrat die Bayerische Biodiversitätsstrategie beschlossen, denn in Bayern hat der Erhalt der biologischen Vielfalt Verfassungsrang. Daher wollen wir das 10-jährige Bestehen der Biodiversitätsstrategie in diesem Jahr gebührend feiern. Besonderes Augenmerk legen wir auf herausragende Projekte, die die Sicherung von artenreichen und vielgestaltigen Lebensräumen stärken. Aus diesem Grund wollen wir Ihnen im Rahmen von BayernTourNatur ein Biodiversitätsprojekt in der Gemeinde Buttenwiesen vorstellen, das momentan unter der Regie der Regierung von Schwaben im Thürheimer Ried (Buttenwiesen) umgesetzt wird. Wichtige Partner sind dabei die Gemeinde Buttenwiesen, das Amt für ländliche Entwicklung Krumbach, die Lechwerke (LEW) und die örtlichen Naturschutzverbände.

Bei der Veranstaltung werden folgende Themen angesprochen:

- Welche Verbindung besteht zwischen Wiesenbrütern und der Rinderbeweidung?
- Wie gelingt es, Ackerflächen in eine blumenbunte Wiese zu verwandeln?
- Welche Rolle spielt die Verwendung gebietseigenen Saat- oder Mähgutes?

Termin: Freitag, den 13.07.2018 um 14:00 – 16:30 h

Treffpunkt: Unterthürheim, am Wegekreuz Kapellenweg – alte Römerstraße im Donautal, südwestlich vom Ebersberg bei den Holzsulpturen (Holzköpfe), der Weg ist ab Kapellenweg (Unterthürheim) ins Donautal ausgeschildert. Wir freuen uns, wenn Sie uns in das Thürheimer Ried begleiten und erleben, wie ein neues Eldorado des Naturschutzes entsteht.



Treffpunkt: Wegekreuz Kapellenweg – alte Römerstraße

Hochwasserschutz Schwäbische Donau

Um über die laufenden Entwicklungen rund um das Hochwasserschutz Aktionsprogramm an der Schwäbischen Donau zu informieren, bietet das Wasserwirtschaftsamt Donauwörth einen Newsletter an. Die Anmeldung erfolgt über <https://www.wwa-donau.bayern.de/newsletter/index.htm>

Wie bereits angekündigt, finden aufgrund der großen Nachfrage dieses Jahr zwei Besichtigungsreisen zu umgesetzten Hochwasserrückhalteräumen statt.

Wir bitten um Anmeldung mit Angabe des gewünschten Ziels und des vollständigen Namens, Adresse sowie Kontaktdaten (Telefonnummer und Email-

Adresse) per Email an viola.mettin@wwa-donau.bayern.de oder telefonisch unter 0906 -7009 -167 bis zum 31. Juli 2018. Eine Anmeldung ist auch von den Personen erforderlich, die sich bereits als Interessierte bei uns gemeldet haben.

Falls Sie Interesse an der Besichtigungsreise nach Salzderhelden haben, bitten wir um die zusätzlichen Angaben zur Übernachtung (Personenanzahl, vollständige Namen, Wahl des Zimmers, DZ oder EZ).

Weitere Details und die genauen Abfahrtspunkte und Abfahrtszeiten werden Ihnen dann per Email übermittelt.

1. Besichtigungsreise zum Hochwasserrückhaltebecken Salzderhelden

Das Hochwasserrückhaltebecken Salzderhelden liegt in Niedersachsen am Fluss Leine, besteht aus mehreren Teilpoldern und umfasst insgesamt rund 37 Mio. m³. Die Flächen werden heute vielfältig genutzt: im Standort befinden sich zum Beispiel viele landwirtschaftliche Flächen, ein großes Naturschutzgebiet und ein Kiesabbaugebiet.

Wir laden alle Interessierten herzlich ein, das Hochwasserrückhaltebecken Salzderhelden am **Montag, den 22.10.2018** zu besichtigen. Vor Ort werden Ihnen die niedersächsische Verwaltung und ortskundige Interessensvertreter für Fragen zur Verfügung stehen. Aufgrund der Entfernung ist eine Übernachtung in Göttingen eingeplant.

Die Anreise erfolgt mit dem Reisebus am **Sonntag, 21.10.2018** nachmittags (rund 5 Stunden Fahrtzeit).

Der Bus wird vom Wasserwirtschaftsamt Donauwörth bereitgestellt, die Übernachtungskosten sind von den Teilnehmenden selbst zu übernehmen und können vor Ort bezahlt werden. Für die Übernachtung haben wir für Sie Zimmer in Göttingen im Hotel Park Inn reserviert (EZ 78 €/Nacht inkl. Frühstück, DZ 100 €/Nacht inkl. Frühstück). Die Art des Zimmers und die gewünschte Anzahl sind bei der Anmeldung mitzuteilen. Alternativ kann die Übernachtung selbst organisiert werden. Der Reisebus bringt Sie am Morgen des 22.10.2018 vom Hotelparkplatz des Park Inn-Göttingen zum Hochwasserrückhaltebecken Salzderhelden bei Einbeck (rund 30 min Fahrtzeit). Am Besichtigungstag wird Ihnen mittags auf dem Betriebsgelände der niedersächsischen Verwaltung eine Verpflegung bereitgestellt.



Blick auf das Vogelschutzgebiet im Hochwasserrückhaltebecken Salzderhelden

2. Besichtigungsreise zum Polder Altenheim

Der Polder Altenheim liegt am Oberrhein in der Nähe von Kehl/Straßburg und kann max. rund 18 Mio m³

Retentionsvolumen auf 520 ha fassen. Die Fläche wird heute forst- und landwirtschaftlich genutzt. Seit

1989 werden zur Anpassung der Tier- und Pflanzenwelt ökologische Flutungen durchgeführt. Zum Schutz der angrenzenden Bebauungen wurden Grundwasserhaltungen (z.B. eine Brunnengalerie und ein Pumpwerk) errichtet. Vor Ort werden Ihnen die baden-württembergische Verwaltung, die Gemeinde Neuried und weitere ortskundige Interessensvertreter für Ihre Fragen insbesondere zu den Themen ökologische Flutungen oder Grundwasseranpassungsmaßnahmen zur Verfügung stehen.

Wir möchten Sie hierzu herzlich einladen, den Polder Altenheim am **Donnerstag, den 20.09.2018** zu besichtigen. Die Hin- und Rückfahrt erfolgt an einem Tag mit einem vom Wasserwirtschaftsamt Donauwörth bereitgestellten Reisebus. Für Verpflegung vor Ort ist gesorgt.



Malteser in Dillingen realisieren soziale Projekte – Ehrenamtliche gesucht

Die Malteser in Dillingen engagieren sich im Rahmen verschiedener sozialer Projekte für Menschen, die dringend Unterstützung benötigen. Auch nach dem Fasching suchen sie ehrenamtliche Helfer: Etwa für den Besuchs- und Begleitdienst mit denen die Malteser der Einsamkeit älterer Menschen entgegenwirken. Zudem bauen sie einen neuen Dienst auf: Der mobile Einkaufswagen. Jeden Monat fahren und begleiten die ehrenamtlichen Malteser mobil eingeschränkte Menschen auf Einkaufsfahrten. Interessierte können sich melden.

Die Malteser in Dillingen sind dankbar für jede Art von Unterstützung – und freuen sich dabei besonders,

wenn sich Ehrenamtliche für ein langfristiges Engagement in sozialen Projekten entscheiden.



Malteser
... weil Nähe zählt.

Informationen zu den Maltesern Dillingen erhalten Sie bei der Dienststellenleiterin Stefanie Remmele unter der Tel. 09071-1274

Vortrag „Arbeitsrecht“ der Agentur für Arbeit in Donauwörth

Im Rahmen der Vortragsreihe „Erfolgreich zurück in den Beruf“ der Agentur für Arbeit in Donauwörth erhalten Sie am Freitag, 29.06.2018 durch eine Juristin Einblicke und Tipps zum Thema Arbeitsrecht. Gleiche Rechte für Frauen und Männer am Arbeitsmarkt



sind heutzutage selbstverständlich. Das Arbeitsrecht gilt für alle - beim Zugang zum Arbeitsplatz ebenso wie bei der Ausübung der Tätigkeit. Jes-

sica Graf, die Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt in der Agentur für Arbeit Donauwörth weiß aus vielen Gesprächen, welche arbeitsrechtlichen Fragen immer wieder aktuell sind.

Silke Junker, Rechtsanwältin, vermittelt Ihnen im Vortrag Grundzüge zu verschiedenen Bereichen des Arbeitsrechts, wie:

Welche Fragen sind im Vorstellungsgespräch zulässig?

Welche Rechte und Pflichten haben Arbeitgeber und Arbeitnehmer?

Habe ich nach der Familienauszeit einen Anspruch auf eine Teilzeitstelle?

Aber auch Themen wie Befristung und Zeugnissprache werden erläutert.

Termin: Freitag, den 29.06.2018, 09:00 Uhr – 12:00 Uhr **Ansprechpartnerin:** Jessica, Graf, Beauftragte für Chancengleichheit am Arbeitsmarkt bei der Agentur für Arbeit Donauwörth, Telefonnummer 0906 788-316. **Veranstaltungsort:** Agentur für Arbeit Donauwörth, Berufsinformationszentrum, Zimmer 043, Zirgesheimer Str. 9, 86609 Donauwörth. **Anmeldung:** ist nicht erforderlich. **Kosten:** Die Teilnahme ist kostenfrei.



Unsere Vereine und Organisationen

Jeden Monat wird im Rathausbrief ein Verein der Gemeinde Buttenwiesen vorgestellt. Es werden die wichtigsten Informationen des jeweiligen Vereins wie z.B. die Gründung, die aktuelle Vorstandschaft und Mitgliederzahl erfasst und über die wichtigsten Aktivitäten berichtet. Wenn über ihren Verein oder Organisation berichtet werden soll, melden Sie sich bitte unter rathausbrief@buttenwiesen.de oder ☎ 01607423940

Eisenbahnfreunde Buttenwiesen

Die Eisenbahnstrecke Mertingen – Wertingen wurde am 07. Juni 1905 eröffnet. Bis zum Ende der 50er Jahre fuhren hier Dampflokomotiven um Personen aber auch Güter von Wertingen nach Mertingen zu transportieren. Die Strecke war insgesamt 17 Kilometer lang und der Zug hielt auch an den Haltestellen: Mertingen (Ort/Ortsmitte), Lauterbach, Buttenwiesen, Vorderried und Frauenstetten. Alle Schüler der Region fuhren mit dem Schienenbus nach Wertingen, trotzdem wurde der planmäßige Personenzugbetrieb am 29. Mai 1981 eingestellt, weil er nicht rentabel war. Die letzten Personenzüge auf der Strecke verkehrten anlässlich der Landkreisausstellung WERTA in Wertingen in der Zeit vom 30. September bis 3. Oktober 1995. Am 20. Dezember 1997 fuhr auch der letzte Güterzug von Wertingen nach Mertingen. Am 27. August 1998 genehmigte das Eisenbahn-Bundesamt die Stilllegung der Strecke und von Juni bis September 2004 wurde die Strecke weitgehend abgebaut.

Um das Andenken an die Bahn und den Bahnhof Buttenwiesen zu erhalten fand sich eine Interessengemeinschaft

zusammen: die Eisenbahnfreunde Buttenwiesen. Es wurden Schienen und ein Prellbock besorgt und vor dem Bahnhofsbereich verlegt. Die Eisenbahnbegeisterten kauften mit Unterstützung der Gemeinde Buttenwiesen vom Verein Schwaben-Dampf Neuoffingen einen Eisenbahnwaggon vom Typ „Donnerbüchse“ aus dem Baujahr 1930. Da der Waggon 17 Tonnen wog, gestaltete sich der Transport schwierig. Es fand sich aber dennoch eine Spedition, die ihn am 25. Februar 2006 nach Buttenwiesen transportierte. Jetzt begaben sich die 9 „Eisenbahner“ an die Restaurierung ihres Waggons. Die Innenrenovierung wurde am 25. Mai 2006 mit einer Ausstellung und einem Tag der offenen Tür abgeschlossen und die Außenrenovierung konnten die 9 Freunde Ende Oktober 2006 fertig stellen.

Die Eisenbahnfreunde würden sich freuen, wenn sich zu dem Waggon auch noch eine Lokomotive

gesellen würde. Dies gäbe ein hervorragendes Gesamtbild und Schienen dafür sind bereits verlegt. Es wird nur noch ein Sponsor gesucht, der die Eisenbahnbegeisterten unterstützen möchte.

Seit der Renovierung hat sich die Interessengemeinschaft sehr gut entwickelt. Die 9 Freunde machen zusammen die verschiedensten Aktivitäten:

Jedes Jahr sind sie bei der Müllsammelaktion des Abfallwirtschaftsverbandes dabei um die Buttenwiesener Fluren von allerlei Unrat zu befreien.

Die Eisenbahner nehmen jedes Jahr am Weihnachtsmarkt in Buttenwiesen mit einem Stand teil an dem sie die Gäste mit Gerichten wie zum Beispiel Gyros im Fladenbrot und Glühwein bewirten. Großen



Zuspruch hat die Sammlung der Christbäume Anfang Januar. Für einen kleinen Obolus holen die Eisenbahnfreunde die ausgedienten Christbäume ab und entsorgen diese fachgerecht. Die Erlöse aus diesen Aktivitäten werden zu großen Teil an wohltätige Organisationen gespendet.

Auch für außergewöhnliche Aktionen wie die Teilnahme an Hobby Fußballturnieren in Buchdorf oder in der Riedblickhalle sind die Freunde zu haben.

Die neueste Idee der Eisenbahnfreunde war, die Kneipp Anlage Buttenwiesen wieder in Schuss zu bringen. Unter der technischen Leitung von Hans Wörle säuberten und lackierten sie das Becken. Die Wasserversorgung wurde umgebaut und der Bach wurde als Zulauf aufgestaut um immer genügend Wasser im Becken zu haben. Zuletzt kümmerten sich die Freunde mit einigen interessierten Bürgern um die Außenanlagen, die ab Juli auch von diesen Bürgern gepflegt und gemäht werden.



Bild: Die Eisenbahnfreunde renovierten die Kneippanlage in Buttenwiesen



Vereinsmitteilungen und Termine

Termine und Vereinsveranstaltungen		
01.07.18	ab 07 Uhr	Fußwallfahrt nach Kloster Holzen, 10:00 Uhr Gottesdienst, Pfarreiengem. Buttenwiesen
04.07.18	19:00 Uhr	Benefizkonzert des Palawan Chamber Choir aus den Philippinen, Kirche „Maria Hilf“ in Unterthürheim, Eintritt frei
06.07.18	15:30 bis 18:00 Uhr	Kinderaktion "auf den Spuren der Natur" mit Sophie Bösel, OGV Lauterbach, Stadelbach Kneippanlage
06.07.18	17:30 Uhr	Italienische Nacht, SV Wortelstetten, Miller-Halle am Sportgelände Wortelstetten
07.07.18	10:00 Uhr	Gerümpelturnier, SV Wortelstetten, Sportgelände Wortelstetten
08.07.18	14:00 Uhr	Bienenschau, OGV Buttenwiesen, Bienenstand von Egon Eisele
08.07.18	10:00 Uhr	Jugendturnier, SV Wortelstetten, Sportplatz Wortelstetten
13.07. bis 15.07.18		Zeltlager Wemding - Wasserwacht OG Lauterbach
14.07.18	18:00 Uhr	Blasmusikabend der Zusamtaler Musikanten auf der kleinen Festwiese neben dem Feuerwehrhaus Buttenwiesen
15.07.18	10:00 Uhr	musikalischer Frühschoppen mit den Zusamtaler Musikanten, Festwiese Feuerwehrhaus Buttenwiesen
15.07.18	10:15 Uhr	Gottesdienst des Kindergarten Wortelstetten, St. Georgs-Kirche Wortelstetten
21.07.18	19:00 Uhr	Grillabend, Jagdgenossenschaft Buttenwiesen, Gasthaus Mengele
21.07.18	19:00 Uhr	Hoffest, Schützenverein Falkenhorst Wortelstetten, Schützenheim Wortelstetten
25.07.18	08:00 bis 12:00 Uhr	Rentensprechtag im Rathaus Buttenwiesen - Falls Sie vor dem 25.07.2018 einen Beratungstermin benötigen, wenden Sie sich bitte an die Auskunfts- und Beratungsstelle Augsburg , Dieselstraße 9, Tel: 0821 500 - 2121
	und 13:20 bis 16:00 Uhr	
29.07.18	13:00 Uhr	Radtour nach Mertingen mit "Museumserkundung", OGV Lauterbach, Treffpunkt am Vereinsheim
29.07.18	12:00 Uhr	Zwölfuhrläuten vom Bayerischen Rundfunk (Bayern1) vom St. Anna Patrozinium mit Annafest, Frauenstetten

08.08.18	15:00 Uhr	Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Die Pflege des Menschen mit Diabetes mellitus“ mit Günther Schneider (Leiter Seniorenzentrum St. Klara in Wertingen), Bürgersaal Buttenwiesen
18.08.18		Mini-Erste-Hilfe Kurs im Rahmen des Kinderferienprogramms unserer Gemeinde, BRK-Gruppe Buttenwiesen, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen
02.09.18	10:00 Uhr	Radtour 2018, Hurga Club, Abfahrt am Clubheim Unterthürheim
06.09.18	17:00 bis 20:00 Uhr	Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11 
07.09.18	19:00 Uhr	Fackelwanderung in Wortelstetten im Rahmen des Kinderferienprogramms unserer Gemeinde, Start am Feuerwehrhaus Wortelstetten, Ausweichtermin: 08.09.2018
10.09.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
14.09.18	20:00 Uhr	„China Room“ – Acoustic Fire, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
15.09.18	09:00 Uhr	Weidenflechtkurs, OGV Lauterbach, Treffpunkt im Vereinsheim
16.09.18	18:00 Uhr	"Böhmischer Blasmusikabend" mit der Blaskapelle Unterthürheim, Bürgerhaus Uth.
16.09.18	14:00 Uhr	Besuch des Heimathauses Blindheim, Heimatverein Unteres Zusamtal e.V. Treffpunkt vor dem Heimathaus Blindheim, Weiherbrunnenstraße 9
28.09.18	09:00 Uhr	Obstpressen mit den Kindergartenkindern, OGV Lauterbach
05.10.18	19:00 Uhr	Oktoberfest mit Live Blasmusik „d´vier Dürre“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim >> es gibt frisch gegrillte Hähnchen (Vorbestellung ab sofort ☎ 0160 / 7423940)
05.10.18	19:00 Uhr	Vereinsschießen der Ortsvereine Lauterbach, Schützenverein Lauterbach
06.10.18	19:00 Uhr	Vereinsschießen der Ortsvereine Lauterbach, Schützenverein Lauterbach
06.10.18		Bundesligawettkampf Turnen, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen
07.10.18	10:00 Uhr	Krautfest mit Kraut-Einhobel-Aktion im Vereinsheim, OGV Lauterbach, Turnhalle
08.10.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
10.10.18	15:00 Uhr	Mitgliedertreffen SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Im Alter richtig versichert“, Referent: Hans Werner Ziegler (Fachberater für Verbraucherfragen bei Verbraucherzentral Bayern; Gasthof Stark, Gottmannshofen)
13.10.18		Bundesligawettkampf Turnen, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen
14.10.18	08:00 bis 18:00 Uhr	Landtagswahl in Bayern , verschiedene Wahllokale in der Großgemeinde
19.10.18	20:00 Uhr	Hurga Club, Weinfest mit Live Musik „Steffi und Andrea“ (Akkordeon + Steirische), Clubheim Unterthürheim
20.10.18		Basteln von Grabschmuck, OGV Lauterbach, Treffpunkt im Vereinsheim
27.10.18		Bundesligawettkampf Turnen, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen
27.10.18	08:30 Uhr	PRIMAX-Spartag der Raiffeisenbank Unteres Zusamtal eG, Raiffeisenbank Buttenwiesen, von 08:30 – 13:30 Uhr
30.10.18	13:30 Uhr	Herbstwanderung, OGV Buttenwiesen
10.11.18	20:00 Uhr	Hurga Club, Rock-Konzert mit „44U“ + Vorband „Grey“, Turnhalle Pfaffenhofen, Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Gerblinger oder ☎ 0160 / 7423940
13.11.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
17.11.18		Bundesligawettkampf Turnen, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen
23.11.18	19:30 Uhr	Schafkopfturnier, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
30.11.18	20:00 Uhr	Classic Rock Live mit „Second Edition“, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
01.12.18	18:30 Uhr	Nikolausfeier, SV Wortelstetten, Gastwirtschaft Rauch Wortelstetten
02.12.18		Kinderweihnacht, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
02.12.18	16:00 Uhr	"Kirchenkonzert zum Advent" mit der Blaskapelle Unterthürheim, Pfarrkirche Maria-Hilf in Unterthürheim
05. / 06.12.18		Nikolausdienst, FFW Buttenwiesen
08.12.18		Weihnachtsfeier, FFW Buttenwiesen
08.12.18	20:00 Uhr	Jahreskonzert der Zusamtaler Musikanten, Buttenwiesen Mehrzweckhalle
11.12.18	19:30 Uhr	Ausbildung/Übungsabend, BRK-Bereitschaft, Feuerwehrgerätehaus Buttenwiesen Interessenten zum „Schnuppern“ beim BRK sind herzlich willkommen!
15.12.18	16:00 Uhr	Weihnachtsmarkt Buttenwiesen, ab 15:00 Kaffee und Kuchen im Bürgersaal
17.12.18	17:00 bis 20:00 Uhr	Blutspendetermin, Blutspendedienst des BRK Bürgerhaus Unterthürheim, Am Bürgerhaus 11 
13.01.19	17:00 Uhr	Gottesdienst zum Neujahrsempfang
13.01.19	18:00 Uhr	Neujahrsempfang Gemeinde Buttenwiesen

Wöchentliche Termine		
Montag	15:30 Uhr	Kinderturnen für Kinder von 3 - 6 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Fit-Kids: Spiel, Sport, Spaß für Kinder ab 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274
	17:00 bis 18:00 Uhr	Senioren-Gymnastik, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 6969274
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	17:30 bis 18:30 Uhr	Step-Aerobic, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim ☎ 0176 / 65402547, Rita Peller
	18:15 bis 19:45 Uhr	Hatha-Yoga, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 0176 / 99540290
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Step-Aerobic, TSV Lauterbach, Gymnastikraum Riedblickhalle
	19:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Heilgymnastik, Kneippverein Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Herrengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	20:00 Uhr	Übungsabend der Volkstanzgruppe des Heimatvereins Unteres Zusamtal, Hurga-Clubheim Unterthürheim, jeden 3. Montag im Monat,
	20:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Wasserwacht-Training, Ortsgruppe Lauterbach, Hallenbad Wertingen
20:00 Uhr	bis 21:00 Uhr, Bodystyle Mix, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen, ☎ 0176 / 99540290	
Dienstag	16:15 Uhr	bis 17:15 Uhr, Kinderturnen Kleinkinder 3 bis 6 Jahre, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
	17:30 Uhr	bis 18:30 Uhr, Spiel, Spaß und Tanz, (Kinderturnen: 6 – 10 Jahre), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 1018, Ulrike Binswanger
	17:30 Uhr	bis 19:00 Uhr, Yoga, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
	18:30 Uhr	Herrengymnastik, TSV Unterthürheim, Herrengymnastik-Gruppe, ab 08.05.2018, 18:00 Uhr Treffpunkt am Bürgerhaus zum Radfahren ☎ 691970, Leitung: Josef Putz
	18:30 Uhr	Jugendübungsschießen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim
	19:30 Uhr	Übungsschießen für Schützen, Schützenverein Hubertus Unterthürheim, Schützenheim
	19:00 Uhr	Übungsschießen, Schützenverein Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
	19:15 Uhr	bis 20:15 Uhr, ZUMBA FITNESS, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
19:00 Uhr	Tanzkurs, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen	
Mittwoch	16:00 Uhr	bis 17:00 Uhr, Eltern-Kind-Turnen, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
	16:00 bis 17:00 Uhr	Eltern-Kind-Turnen für Kinder von 1 bis 3 Jahren, TSV Buttenwiesen, Gemeindehalle Buttenwiesen, ☎ 6912221
	16:15 bis 17:15 Uhr	Mutter-Kind-Turnen (für Kinder von 1 bis 4 Jahren), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691715
	16:30 Uhr	Step-Aerobic für Kinder ab 8 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen → 14-tägig in geraden Kalenderwochen,
	17:30 bis 18:30 Uhr	Tanzgruppe "The Passion" 12 bis 15 Jahre, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen (Gymnastikraum) Infos unter ☎ 486
	19:00 Uhr	Ab 04. April 2018: Laufen oder Radfahren, je nach Witterung, Leitung: Christine Heindl, Treffpunkt am Bürgerhaus Unterthürheim, Nordic-Walking ab 05.04.2018 donnerstags um 18:00 Uhr, Treffpunkt am Sportplatz Unterthürheim
	19:00 Uhr	Step-Aerobic, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	19:30 Uhr	bis 21:00 Uhr, Damengymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach
Donnerstag	16:00 Uhr	Mutter-Kind-Turnen für Kinder unter 3 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen →14-tägig in ungeraden Wochen,
	17:00 bis 18:00 Uhr	Seniorengymnastik „60 plus“, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim, ☎ 691970 Leitung: Renate Putz
	18:00 Uhr	bis 19:30 Uhr, Taekwondo, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
	18:00 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Unterthürheim, Treffpunkt: Sportplatz Unterthürheim
	18:30 Uhr	bis 19:30 Uhr, Sportmix, TSV Lauterbach, Riedblickhalle Gymnastikraum
	19:30 Uhr	bis 21:30 Uhr, Skigymnastik, TSV Lauterbach, Turnhalle Lauterbach, ☎ 6699
	20:15 Uhr	bis 21:30 Uhr, Volleyball für Jedermann(frau), TSV Unterthürheim, Bürgerhaus
Freitag	06:30 Uhr	Nordic-Walking-Treff, TSV Pfaffenhofen, Treffpunkt: TSV-Sportheim Pfaffenhofen
	15:00 bis 16:00 Uhr	Smiley-Dance, Tanzen ab 5 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965
	15:00 Uhr	Turnen für Kinder, 6 – 12 Jahre, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen
	16:00 bis 17:00 Uhr	Happy-Dance, Tanzen ab 8 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Gymnastikraum, ☎ 2494965
	16:30 Uhr	Turnen für Kinder ab 13 Jahren, TSV Pfaffenhofen, Schulturnhalle Pfaffenhofen

Freitag	16:30 bis 18:00 Uhr	Beat Weed, Tanzen ab 13 Jahre, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle, ☎ 0160 / 95498186
	18:00 Uhr	bis 20:00 Uhr, Tennistraining Herren (Jugend), TSV Lauterbach, Tennisplatz
	18:00 Uhr	bis 22:00 Uhr, Volleyball, TSV Lauterbach, Turnhalle Pfaffenhofen, ☎ 6699
	18:30 Uhr	Volleyball-Schnuppertraining, TSV Lauterbach – Abteilung Volleyball, Turnhalle Pfaffenhofen, Infos: Michael Holand, ☎ 08272 4425, michael.holand@t-online.de
	19:00 Uhr	Jugendübungsschießen, Hubertus Pfaffenhofen, Schützenheim Pfaffenhofen
	20:00 Uhr	Clubabend auch für nicht-Mitglieder, alle Interessierten sind ganz herzlich willkommen, Hurga Club, Clubheim Unterthürheim
Samstag	12:30 Uhr	bis 13:30 Uhr, Jugend-Wasserwacht-Training, OG Lauterbach, Hallenbad Wertingen

Monatliche Termine			
Der Bücherbus kommt			
20.06.18	13:45 bis 14:15 Uhr - Oberthürheim Bushaltestelle		
11.07.18	14:25 bis 15:25 Uhr - Unterthürheim Kirche		
12.09.18	15:40 bis 16:40 Uhr - Buttenwiesen Kirche		
21.06.18	13:30 bis 14:30 Uhr - Pfaffenhofen Feuerwehrhaus		
12.07.18	14:45 bis 15:45 Uhr - Lauterbach Feuerwehrhaus		
13.09.18	16:00 bis 16:15 Uhr - Hinterried Ortsmitte		
04.10.18	16:20 bis 17:15 Uhr - Wortelstetten Kirche		
25.10.18	17:30 bis 18:00 Uhr - Frauenstetten Spielplatz		
14.06.18	Termine für die nächsten Energieberatungen im Landratsamt Dillingen		
28.06.18	1. OG, Zimmer 109 + 118, vorab bitte Termin vereinbaren unter ☎ 09071/51-248 (Zimmer 104)		
12.07.18	E-Mail: christian.weber@landratsamt.dillingen.de		
08.06.18	17:00 bis 18:00 Uhr	Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, <i>Brotbestellungen unter Tel. 69861</i>	
09.06.18	09:00 bis 14:00 Uhr	Brotbacken, Brotbackfreunde Lauterbach, Pfarrhof Lauterbach Abholung bestellter Brote, <i>weitere Termine: 13. + 14. Juli und 07. + 08. September</i>	
1. Montag im Monat		19:00 Uhr, Fanclub-Sitzung, FC Bayern Fanclub Millennium, Treffen im Fanclubheim, jeden ersten Montag im Monat, Informationen bei Katja Wille	
1. Mittwoch im Monat		19:00 Uhr, Stammtisch, Fischereiverein Pfaffenhofen, OGV-Heim beim Zehentstadel	

In der neuen Rubrik „Vorausschau auf wichtige Termine der Vereine“ erscheinen alle Termine (auch über Jahre hinaus), die für die Planungen aller Buttenwiesener Vereine wichtig sein könnten. Wenn ein Verein bereits wichtige zukünftige Termine geplant hat wie z.B. Vereinsjubiläum, sportliche Wettkämpfe oder ähnliches, bitte an rathausbrief@buttenwiesen.de melden. Es kann auch vorerst ein grob geplanter Termin wie z.B. Juli 2019 gemeldet und später genauer definiert werden.

Vorausschau auf wichtige Termine der Vereine	
03.02.2019	Kinderball, TSV Buttenwiesen, Mehrzweckhalle Buttenwiesen
16.02.2019	TSV Faschingsball, TSV Unterthürheim, Bürgerhaus Unterthürheim
30./31.03.2019	Gauligawettkampf Turnen, TSV Buttenwiesen, Riedblickhalle Buttenwiesen
31.03.2019	Ostereiermarkt, Heimatverein, Zehentstadel Pfaffenhofen
26.05.2019	Frühjahrsmarkt Buttenwiesen
Juli 2019	90jähriges Vereinsjubiläum Blaskapelle Buttenwiesen
17.07. bis 19.07.2020	100jähriges Vereinsjubiläum des TSV Unterthürheim

Termine „Live im Clubheim“ Unterthürheim, Beginn jeweils 20:00 Uhr

Freitag	14. Sept.	„China Room“ - Acoustic Fire, Clubheim Unterthürheim
Freitag	05. Okt.	Blasmusik mit „d´vier Dürre“, Clubheim Unterthürheim
Freitag	19. Okt.	Akkordeon & Steirische mit Steffi und Andrea, Clubheim Unterthürheim
Samstag	10. Nov.	Rock Konzert mit „44U“ und Vorband „Grey“, Sporthalle Pfaffenhofen, Kartenvorverkauf bei Schreibwaren Gerblinger, Wertingen und Tel. 0160 / 7423940
Dienstag	13. Nov.	„Dirrmer Kanapeegschichdn“ mit Kreisheimatpfleger Alois Sailer, Beginn 18:30 Uhr
Freitag	30. Nov.	Classic Rock Live mit der Band „Second Edition“, Clubheim Unterthürheim
Freitag	11.01.19	„Richys Rock Club“ - Rock Legenden frisch aufgelegt, Clubheim Unterthürheim
Freitag	08.03.19	„TWICE“ die Band - Unplugged Cover Musik, Clubheim Unterthürheim

SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen e.V.

Mittwoch	08. August 15:00 Uhr	Mitgliedertreffen der SeniorenGemeinschaft Wertingen-Buttenwiesen mit Vortrag „Die Pflege des Menschen mit Diabetes mellitus“ mit Günther Schneider, Leiter Seniorenzentrum St. Klara in Wertingen, Landgasthof Stark, Gottmannshofen
----------	-------------------------	---

Termine der Kleinkunstbühne Lauterbach - Beginn jeweils 20:00 Uhr

Freitag	28.09.18	„Hell!“, Solokabarett mit Michael Altinger, Turnhalle Lauterbach
Samstag	29.06.18	„Bayerisch derblecka“, Musikkabarett mit Hans Well und den Wellbappn, Turnhalle Lauterbach
Samstag	20.10.18	„Leben leicht gelacht!“, Solokabarett mit Anna Piechotta, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	03.11.18	Chor „Briganori“ in der Alten Synagoge Binswangen
Samstag	01.12.18	„Weihnachtsgrüße aus dem Allgäu, Constanze Kraus mit Freunden, Pfarrhof Lauterbach
Samstag	19.01.19	„Der Teufel trägt Parka“, Solokabarett mit Inka Meyer, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	16.02.19	„So isch bei eis“, Musikkabarett mit dem Allgäuer Duranand, Gasthaus Straub, Pfaffenh.
Samstag	16.03.19	„Warum heiraten? Leasing tut´s doch auch.“Solokabarett mit Stephan Bauer, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	06.04.19	„Wahnsinnlich“, Musikkabarett mit den Dornrosen, Turnhalle Lauterbach
Freitag	10.05.19	„Der Frauenverstehrer“, Solokabarett mit Carsten Höfer, Gasthaus Straub, Pfaffenhofen
Samstag	22.06.19	„Lieder aus aller Welt“ mit der Gruppe „Liadhhaber“, Alte Synagoge Binswangen

Kartenvorverkauf Schreibwaren Gerblinger (Wertingen), Lotto Eisele (Buttenwiesen) und Tel. 08274 691622

Wochenmarkt in der Markthalle Unterthürheim - Kommen Sie vorbei!

Jeden Samstag	09:00 bis 14:00 Uhr	jeder Aktionsimbiss nur 5,50€	Besondere Angebote
30. Juni	Knuspriger Zigeunerbraten mit Butterspätzle, Kroketten und Zigeunersoße		Schinkenwurst Stange Leberkäse 400g Dose
07. Juli	½ knuspriges Grillhähnchen mit Wedgeskartoffeln		Gelbwurst Stange Leberwurst 400g Dose
14. Juli	Knusprige Schweinshaxe mit Kartoffelknödel, Blaukraut, Biersoße		Bratwurst 400g Dose Kochsalami Stange
21. Juli	Knuspriges Spanferkel mit Butterspätzle, Biersoße		Haussalami Stange Schwarzwurst im Ring
28. Juli	Knuspriges Schäufele mit Semmelknödel, Blaukraut und Biersoße		Leberkäse 400g Dose Schinkenwurst Stange
Sonntag, 29. Juli ab 10:00 Uhr Fischerfest der Fischergilde Unterthürheim			Steckerlfisch und Rollbraten

Übertragung Weltmeisterschaft 2018 alle Spiele der deutschen Nationalmannschaft

27. Juni	16:00 Uhr	WM – Live, Spieltag 3, Deutschland – Südkorea	Steak, Schnitzel, Currywurst
02.07. oder 03.07.	16:00 Uhr	WM – Live, Achtelfinale Deutschland - ?	
Weitere Spielübertragungen der Nationalmannschaft nach Turnierplan			

Mit Ihrem Einkauf und Besuch beleben Sie die Markthalle - Wir freuen uns auf Sie als Stammgast

AWV Nordschwaben - Biotonne, Restmülltonne, gelber Wertstoffsack, Papiertonne

Ihr persönlicher Abfuhrkalender 2018, speziell für Ihren Ortsteil, kann unter www.awv-nordschwaben.de abgerufen werden.

Biotonne Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Frauenstetten, Hinterried, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim, Vorderried, Wortelstetten	Biotonne Gebiet 2: Bartlstockschwaige, Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Ludwigsschwaige, Maierhof, Neuweiler	Restmülltonne in allen Ortsteilen 14-tägig Do. 05.07.18 / Do. 19.07.18 Do. 02.08.18 / Fr. 17.08.18
Do. 28.06.18 / Do. 05.07.18 Do. 12.07.18 / Do. 19.07.18 Do. 26.07.18 / Do. 02.08.18	Di. 03.07.2018 / Di. 10.07.2018 Di. 17.07.18 / Di. 24.07.2018 Di. 31.07.2018 / Di. 07.08.2018	Werden Tonnen nicht geleert oder bleiben gelbe Säcke liegen, wenden Sie sich bitte an: AWV Tel. 0906 7803-30



Gelber Sack Gebiet 1: Almhof, Buttenwiesen, Feldbach, Oberthürheim, Pfaffenhofen, Stehlesmühle, Unterthürheim	Gelber Sack Gebiet 2: Beutmühle, Frauenstetten, Greggenhof, Heidenau, Hinterried, Illemad, Lauterbach, Maierhof, Neuweiler, Vorderried, Wortelstetten	Gelber Sack Gebiet 3: Bartlstockschwaige, Ludwigsschwaige
Mo. 09.07.18 / Mo. 06.08.18	Fr. 13.07.18 / Fr. 10.08.18	Fr. 29.06.18 / Fr. 27.07.18

Papiertonne Gebiet 1: Frauenstetten	Papiertonne Gebiet 2: Almhof, Feldbach, Buttenwiesen, Pfaffenhofen, Stehlesmühle	Papiertonne Gebiet 3: Hinterried, Neuweiler Ober- u. Unterthürheim Vorderried, Wortelstetten	Papiertonne Gebiet 4: Beutmühle, Greggenhof, Heidenau, Illemad, Lauterbach, Maierhof	Papiertonne Gebiet 5: Bartlstockschwaige Ludwigsschwaige
Mi. 18.07.18 Do. 16.08.18	Mo. 23.07.18 Mo. 20.08.18	Fr. 06.07.18 Fr. 03.08.18	Mi. 04.07.18 Mi. 01.08.18	Fr. 29.06.18 Fr. 27.07.18

Recyclinghof + Grünsammelplatz Frauenstetten		Grünsammelplatz Wertingen	
Mi: 16:00 bis 18:00 Uhr Sa: 09:00 bis 13:00 Uhr	Problemmüll (z.B. giftige Farben ...) Sa: 22.09.18 von 10:30 - 12:30 Uhr	Dienstag + Freitag 15:00 bis 17:00 Uhr Samstag 13:00 bis 16:00 Uhr	

Deponie Binsberg mit angegliedertem Grünsammelplatz (bei Donauwörth)	Mo - Fr von 07:30 bis 15:30 Uhr
--	---------------------------------

Die VHS Zusamtal lädt zu Kursen, Vorträgen und Veranstaltungen ein

		Volkshochschule Zusamtal Wertingen-Buttenwiesen e.V.	Wissen und mehr
Programmheft für Frühjahr und Sommer 2018 Vielfältige Angebote und Kurse warten auf Sie – Infos und Broschüren im Rathaus			
Anmeldungen und Infos		www.vhs-zusamtal.de	Telefon: 08272 / 84180

Termine für Vereinsveranstaltungen - Nächster Rathausbrief **Mittwoch, 25. Juli 18**

Werte Vereinsvorsitzende und Mitarbeiter in den Vereinen, bitte teilen Sie die Veranstaltungstermine oder Änderungen für den nächsten Rathausbrief bis spätestens **Freitag, 13. Juli 2018**, dem Sekretariat der Gemeindeverwaltung nach Möglichkeit schriftlich mit.

Bitte denken Sie daran, Veranstalter, Ort und die genaue Zeit der Veranstaltung zu nennen. Sie können auch Terminpläne für längere Zeiträume abgeben. E-Mail: rathausbrief@buttenwiesen.de

Bürozeiten der Gemeindeverwaltung: Montag bis Freitag 08:00 bis 12:00 Uhr zusätzlich Dienstag und Donnerstag 14:00 bis 18:00 Uhr außerhalb der Bürozeiten nur nach Terminvereinbarung	Büro Koordinationsstelle „Bürger für Bürger“ und SGW Wertingen – Buttenwiesen im Rathaus Buttenwiesen Marco Wohlauf, Tel. 9999-29, Fax 9999-730 Montag: 09:00 Uhr bis 13:00 Uhr Donnerstag: 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr  info@sgw-buttewiesen.de marco.wohlauf@buttenwiesen.de
---	---